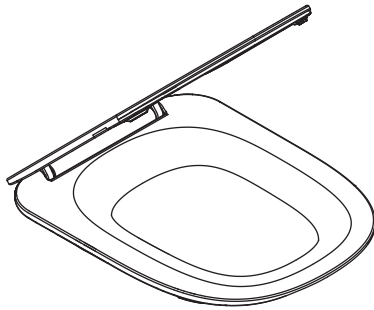


Installation Instructions

Toilet Seat

K-76417K, K-76417T



- EN** English, p3
- SC** 简体中文、第4页
- TH** ภาษาไทย, หน้า 5
- DE** Deutsch, S6
- IT** Italiano, p7
- RU** Русский, p8
- AR** العربية, ص 9
- PT** Português, p10
- ES** Español, p11

KOHLER®

Important Information

Record your model number below for future reference:

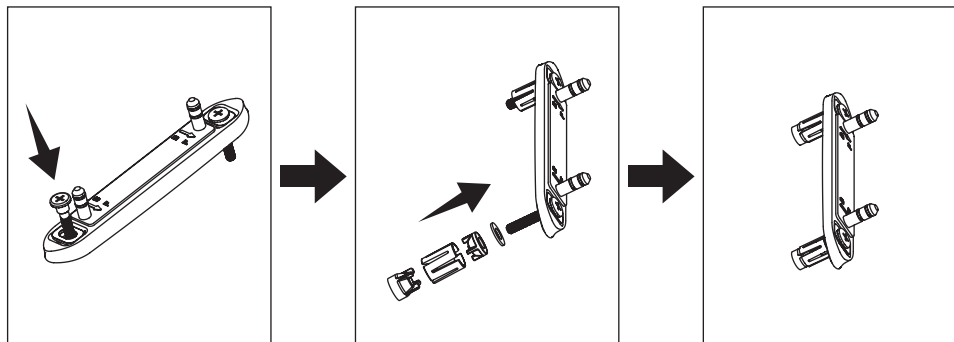
IMPORTANT NOTICE TO INSTALLERS!:

Please leave these instructions for the consumer. Please retain for future reference.

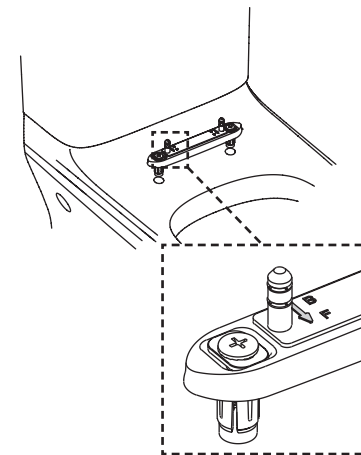
NOTE: Some installation parts might not be provided.

NOTE: The product pictured in the installation steps may differ from the model being installed.

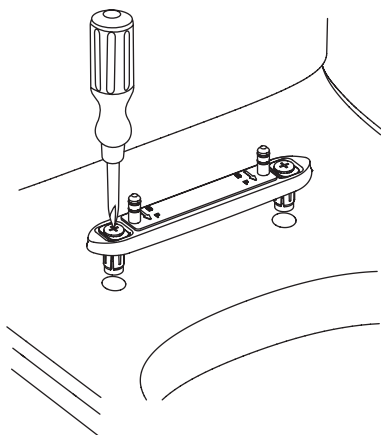
1 Insert the screws, washers and expanding nuts.



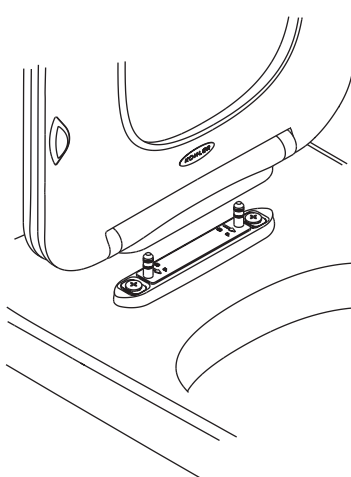
2 Insert the mounting plate into the mounting holes.



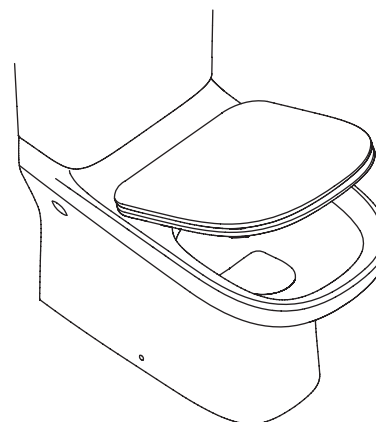
3 Position the mounting plate and tighten the screws.



4 Install the seat by setting seat 90 degree.



5 Close the toilet seat.



Care and Cleaning

Clean the outside surface of your toilet seat with mild soap, such as liquid dish soap and warm water. Wipe the entire surface completely dry with a clean soft cloth. Do not use any abrasive cleaners, as they will scratch and dull the surface. Avoid any detergents, disinfectants, or cleaning products in aerosol cans. Avoid contact with abrasive chemicals and cosmetics, such as fingernail polish and aftershave, as they may damage the finish of your toilet seat.

重要安全须知

记录以下型号以供将来参考：

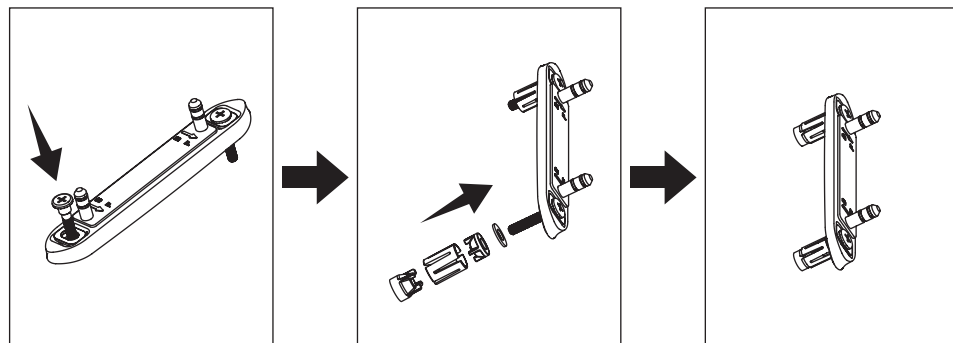
安装人员重要安全须知！：

请将本使用说明交予消费者查阅和保管。请保留以供将来参考。

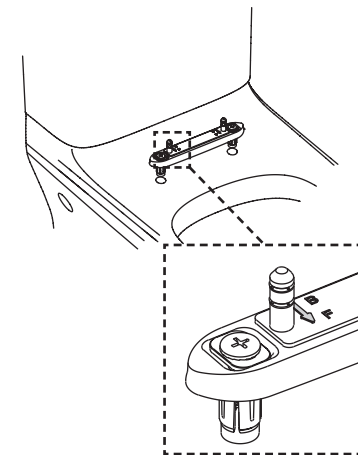
注：有些安装零件可能未提供。

注：本安装步骤所展示的产品可能与您安装的型号不同。

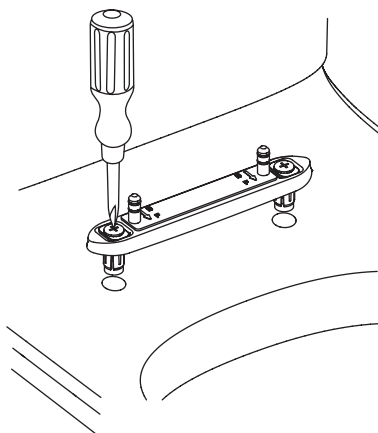
1 插入螺丝、垫圈和膨胀螺母。



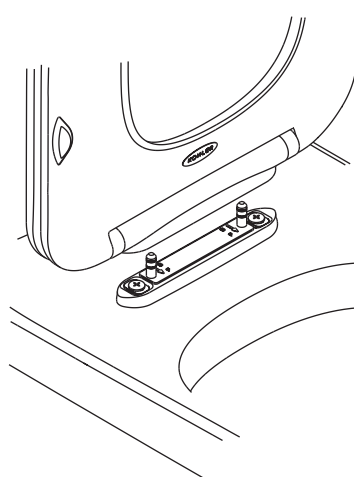
2 将安装板插入到安装孔中。



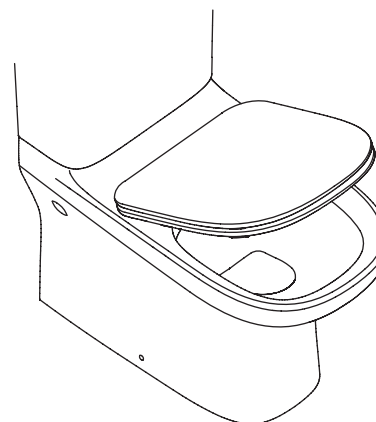
3 定位安装板并拧紧螺丝。



4 通过将座圈设定至 90 度安装座圈。

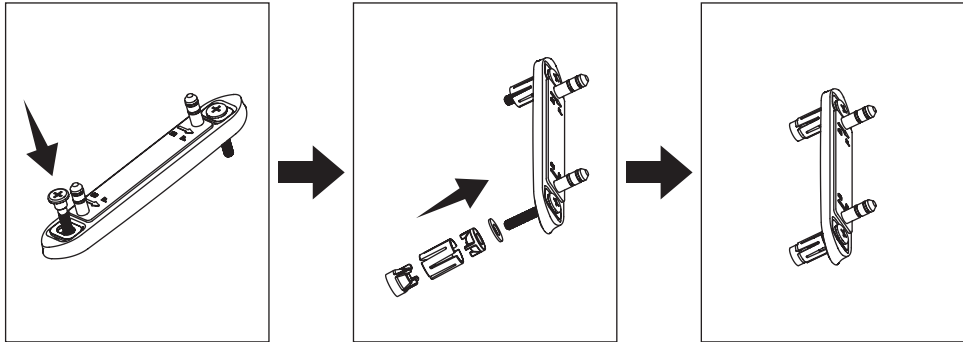
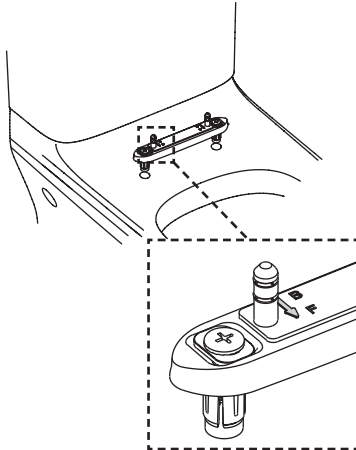
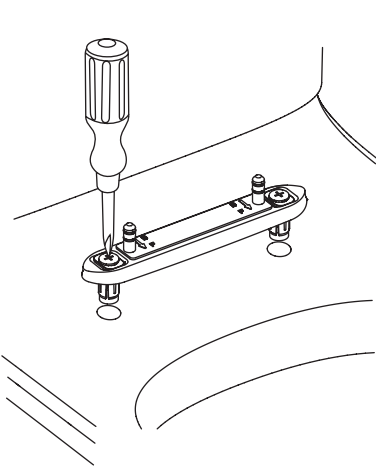
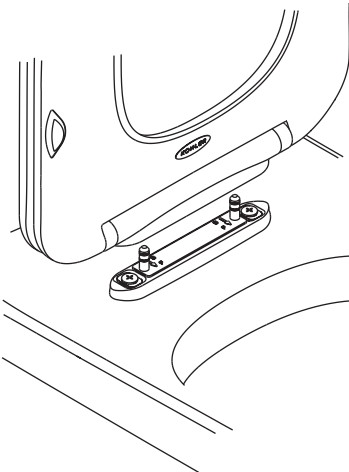
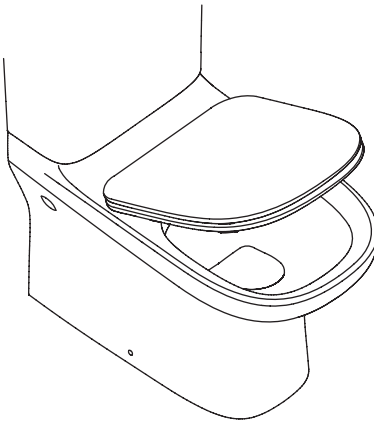


5 关闭马桶座圈。



保养和清洁

用中性肥皂（例如洗洁精和温水）清洁马桶座圈的外表面。用干净的软布彻底擦干整个表面。勿使用任何擦洗剂、因为它们会使表面划伤和失去光泽。避免使用任何洗涤剂、消毒剂或气雾罐装清洁用品。避免接触研磨性化学品和化妆品、例如指甲油和须后水、因为它们可能会损坏马桶座圈的抛光表面。

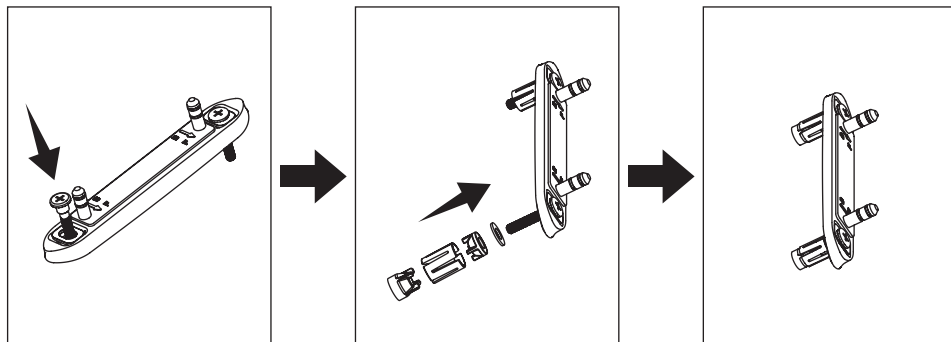
ข้อสำคัญ โปรดบันทึกรหัสผลิตภัณฑ์ของท่านสำหรับการอ้างอิงในอนาคต ข้อมูลสำคัญ ผู้ติดตั้ง! คู่มือนี้มีข้อมูลสำคัญ โปรดมอบเอกสารให้กับเจ้าของผลิตภัณฑ์ ข้อสังเกต: อุปกรณ์สำหรับการติดตั้งบางชิ้นอาจไม่รวมอยู่ในชุดสุขภัณฑ์ ข้อสังเกต: รูปภาพของสุขภัณฑ์ที่แสดงอยู่ในขั้นตอนการติดตั้งอาจแตกต่างไปจากรุ่นสุขภัณฑ์ที่ท่านกำลังติดตั้ง	1 ประกอบชุดสกรู, แหวนรอง และนอต 	2 สวมชุดฐานหุ้ดเข้ากับรูยึดฟารองนั่ง 	
3 จัดตำแหน่งชุดฐานหุ้ด จากนั้นจึงขันสกรูยึดให้แน่น 	4 ติดตั้งฟารองนั่งโดยสวมฟารองนั่งในแนวตั้ง 90 องศา 	5 ปิดฟารองนั่ง 	การดูแลรักษาและทำความสะอาด ทำความสะอาดพื้นผิวฟารองนั่งสุขภัณฑ์ด้วยน้ำสบู่เจือจางและล้างด้วยน้ำอุ่น เช็ดให้แห้งด้วยผ้านุ่ม ห้ามใช้อุปกรณ์ทำความสะอาดที่มีผิวหยาบ ซึ่งจะทำให้พื้นผิวเป็นรอยต่างได้ หลีกเลี่ยงการใช้ผงซักฟอกน้ำยาฆ่าเชื้อโรคหรือน้ำยาทำความสะอาดชนิดฟอง หลีกเลี่ยงการสัมผัสโดยตรงกับน้ำยาเคมีที่มีฤทธิ์กัดผิวและเครื่องสำอางบางชนิด เช่น น้ำยาล้างเล็บหรือน้ำยาโกนหนวด เพราะอาจทำให้พื้นผิวฟารองนั่งเสียหายได้

Wichtige Information

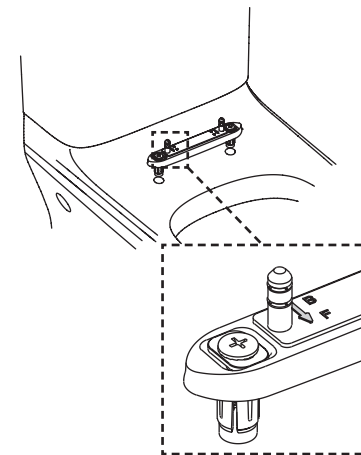
Bitte übergeben Sie die Montageanleitung zur späteren Verwendung an Ihren Kunden.

Hinweis: Das in der Installationsanleitung zu montierende Modell ist exemplarisch und kann durch technische Änderungen von den gezeigten Abbildungen abweichen.

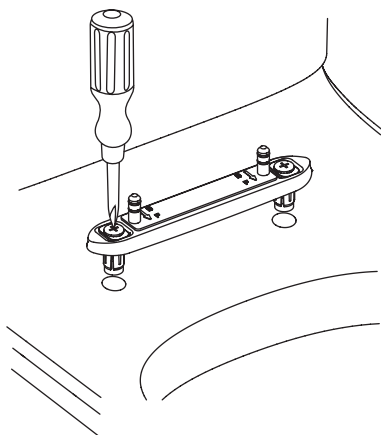
- 1** Montieren Sie die Schrauben, Spreizdübel und Spreizmutter wie abgebildet in die Montageplatte.



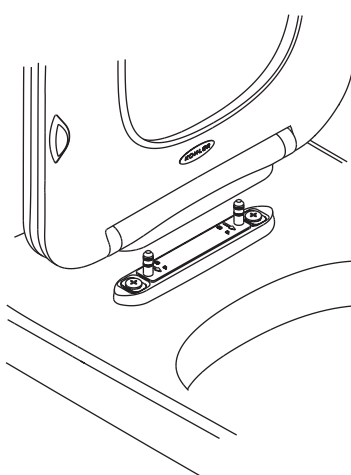
- 2** Führen Sie die Montageplatte in die Befestigungslöcher ein.



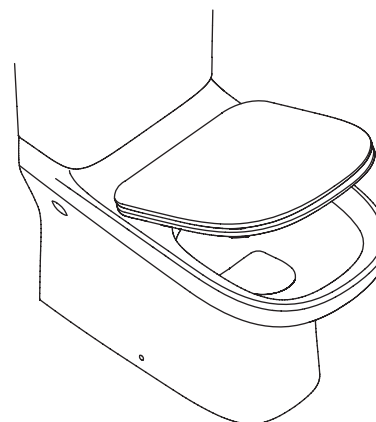
- 3** Positionieren Sie die Montageplatte und ziehen Sie die Schrauben an.



- 4** Installieren Sie den Sitz in einer senkrechten Position.



- 5** Schließen Sie den Toilettensitz.



Pflege und Reinigung

Nutzen Sie ein weiches Tuch, um den WC-Sitz zu reinigen. Verwenden Sie ausschließlich milde Reiniger, wie z.B. Spülmittel. Bringen Sie das Produkt niemals mit Säuren, Ätznatron, Aceton, Wasserstoffperoxyden (z.B. Haarfärbemittel/Bleichmittel) in Kontakt. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel, Bleichmittel, säurehaltige Produkte oder Scheuermittel, da diese die Oberflächenbeschaffenheit des Toilettensitzes beschädigen könnten.

Informazioni importanti

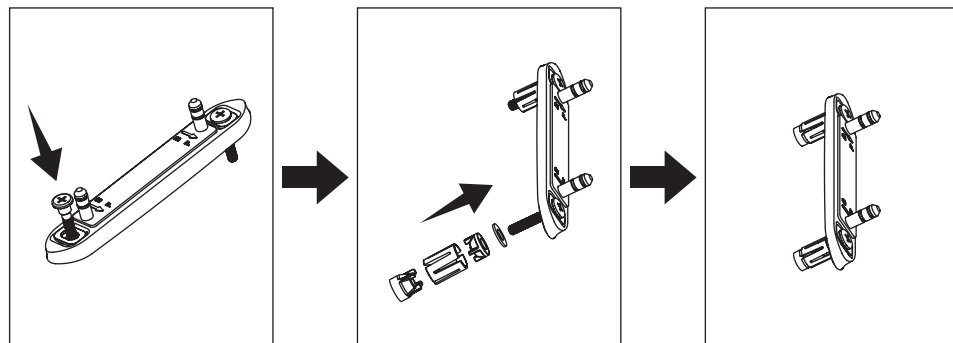
Si prega di dare le istruzioni di montaggio al cliente:

AVVISO IMPORTANTE PER GLI INSTALLATORI!:

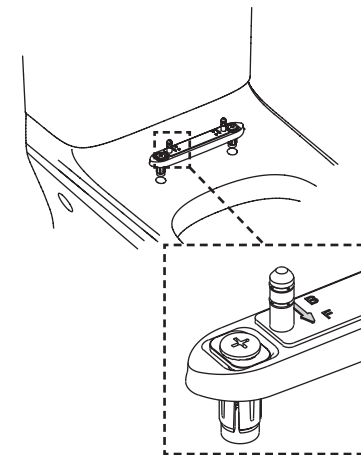
Si prega di conservare le istruzioni per un uso futuro.

NOTA: Il modello indicato nelle istruzioni di installazione è esemplare e può variare a causa di modifiche tecniche rispetto alle immagini riportate.

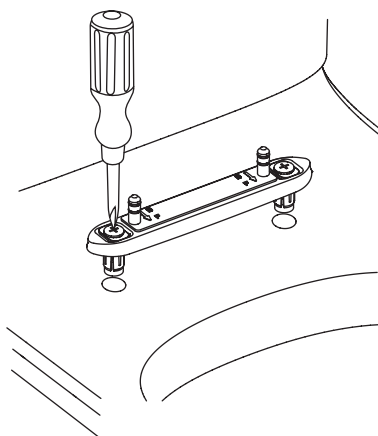
1 Inserire le viti, le rondelle ed i tasselli di espansione come illustrato sull' immagine.



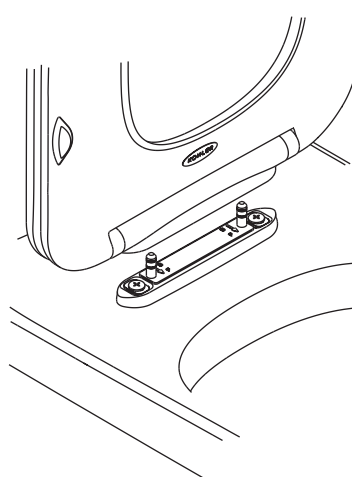
2 Inserire la piastra di montaggio nei fori di montaggio.



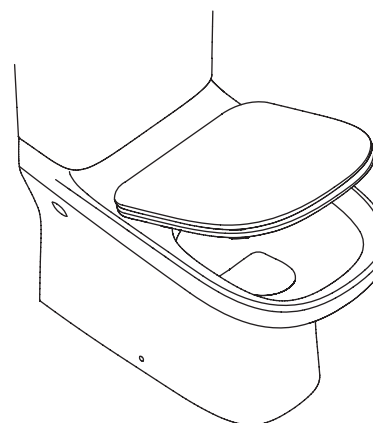
3 Posizionare la piastra di montaggio e serrare le viti.



4 Installare il sedile impostandolo in una posizione verticale.



5 Chiudere il sedile copri water.



Pulizia e Manutenzione

Pulire la superficie esterna del Vostro sedile copri water solo con un panno morbido. Utilizzare esclusivamente un sapone neutro, per esempio un sapone liquido per piatti. Evitare il contatto con prodotti chimici e cosmetici come prodotti acidi, tinture per capelli o candeggina, dato che potrebbero danneggiare la superficie del Vostro sedile copri water. Non utilizzare detergenti abrasivi, dato che graffieranno e sbiadiranno la superficie.

Важные примечания

Сохраните номер модели для использования в дальнейшем:

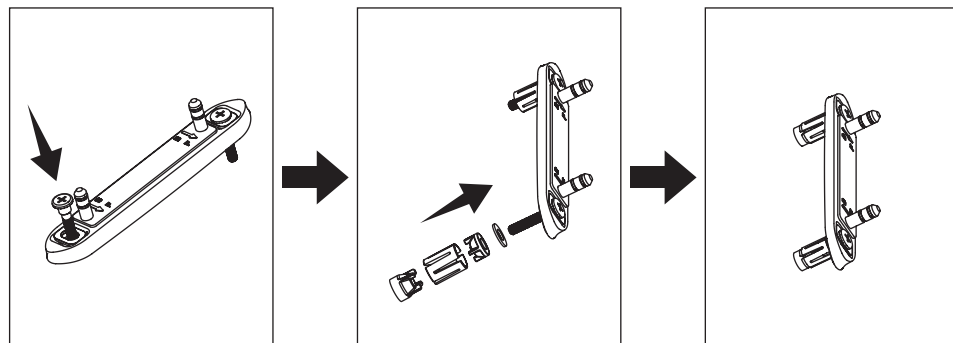
ВАЖНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ ДЛЯ МОНТАЖНИКОВ!

Сообщите эти инструкции пользователю. Сохраните для будущего использования.

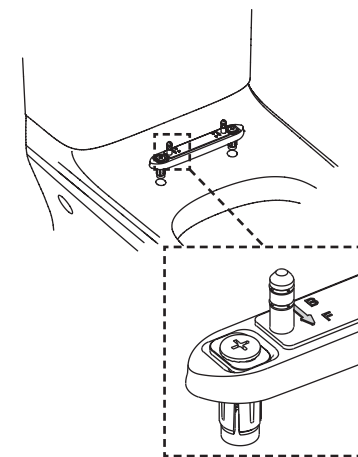
ПРИМЕЧАНИЕ. Некоторые монтажные детали могут отсутствовать.

ПРИМЕЧАНИЕ. Некоторые изображения деталей в инструкции по установке могут отличаться от тех, что используются в конкретной модели.

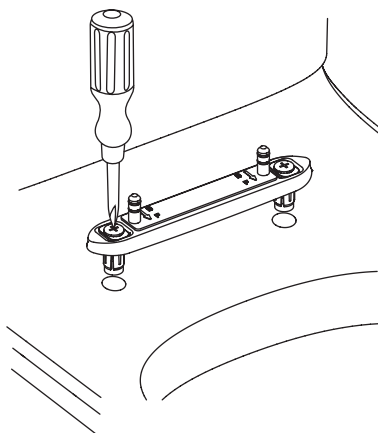
1 Установите винты, шайбы и распорные гайки.



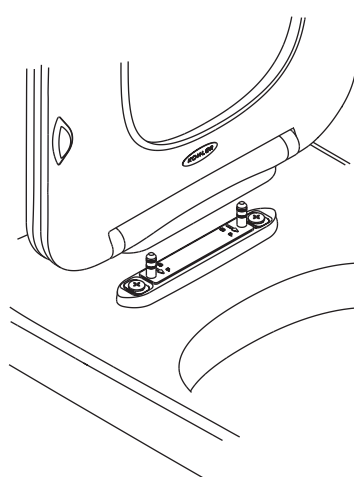
2 Вставьте монтажную пластину в монтажные отверстия.



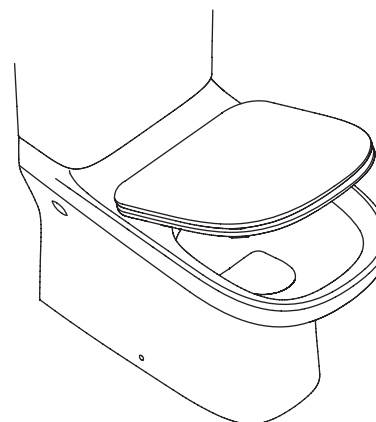
3 Установите монтажную пластину и затяните винты.



4 Установите сиденье в вертикальном положении.



5 Опустите сиденье.



Уход и очистка

Очистите внешнюю поверхность сиденья мыльным раствором, например, средством для мытья посуды, и промойте его теплой водой. Вытрите изделие насухо с помощью чистой мягкой ткани. Не используйте абразивные моющие средства, чтобы избежать появления царапин и матовых пятен. Не используйте моющие, дезинфицирующие или чистящие средства в аэрозольных баллончиках. Не допускайте попадания на сиденье абразивных, химических и косметических веществ, например, лака для ногтей или для волос, поскольку эти вещества могут повредить его поверхность.

معلومات هامة

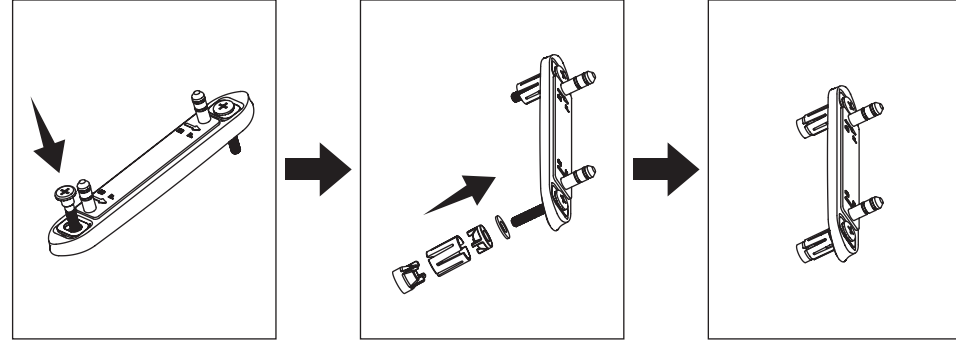
إحتفظ برقم الطراز الموضح أدناه للرجوع إليه مستقبلاً:

ملاحظات هامة للقائمين على التركيب!:
يرجى ترك هذه الإرشادات للمستهلك. يرجى الاحتفاظ بها للاستعمال المستقبلي.

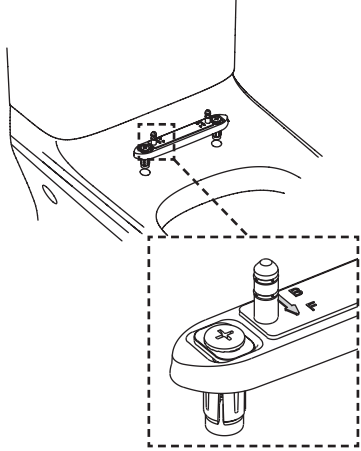
ملاحظة: قد لا تكون بعض قطع التركيب موجودة مع المنتج.

ملاحظة: قد يختلف المنتج المصور في خطوات التركيب عن الطراز الجاري تركيبه.

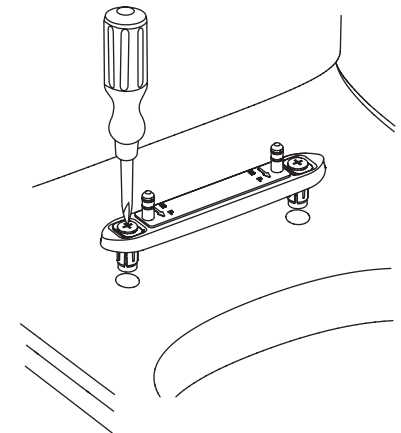
1 أدخل البراغي، حلقات التثبيت، وصواميل التطويل.



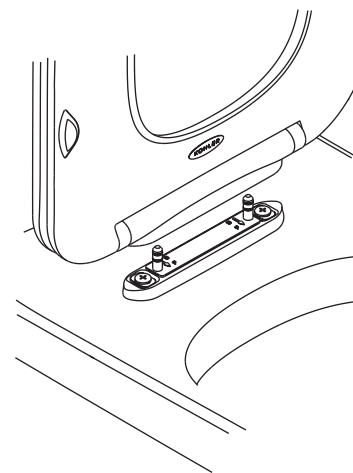
2 ركب لوحة التثبيت في الفتحات المخصصة لها.



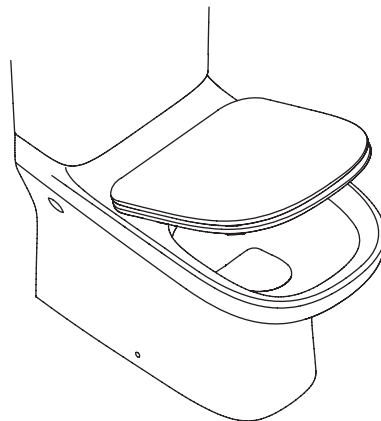
3 ضع لوحة التثبيت في مكانها و ثبت البراغي.



4 ركب المقعد بوضعه بزاوية تسعين درجة.



5 أغلق مقعد المراض.



العناية و التنظيف

نظف المنطقة الخارجية من مقعد المراض بصابون مخفف كصابون الأطباق السائل مع الماء امسح السطح بالكامل بقطعة قماش نظيفة وناعمة. تجنب استخدام منظفات كاشطة لأنها قد تُحدث خدوشاً بالسطح وتبهت لونه. تجنب المنظفات أو المطهرات أو منتجات التنظيف في البخاخات. تجنب ملامسة المنتج للمواد الكيميائية ومستحضرات التجميل كمواظ الأظافر و عطر بعد الحلاقة، لأنها قد تتلف الطبقة الخارجية لمقعد المراض.

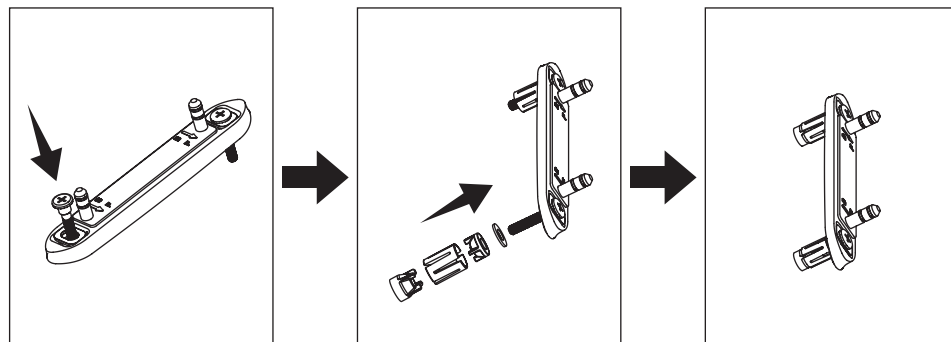
Información Importante

Tome nota del número de modelo a continuación, como referencia para el futuro:

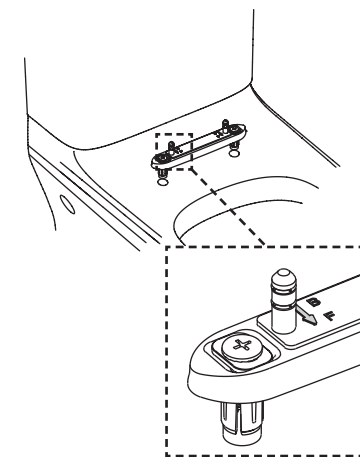
¡AVISO IMPORTANTE PARA LOS INSTALADORES!:

Por favor, deje estas instrucciones para el consumidor. Por favor, guárdelas como referencia para el futuro.

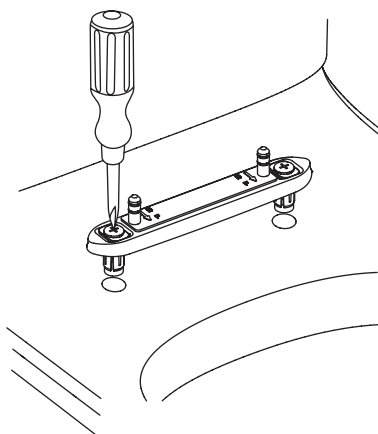
1 Introduzca los tornillos, las arandelas y las tuercas expansoras.



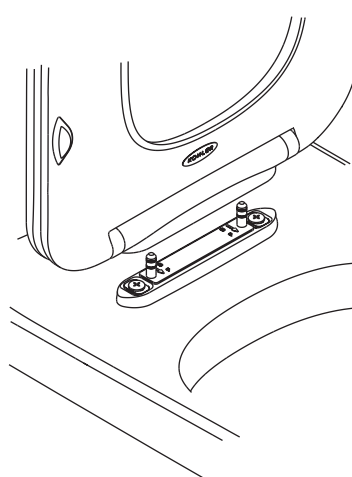
2 Introduzca la placa de montaje en los agujeros de montaje.



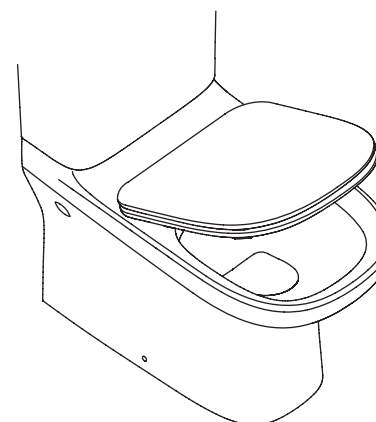
3 Coloque la placa de montaje y ajuste los tornillos.



4 Instale el asiento colocándolo a 90 grados.



5 Cierre el asiento del inodoro.



Cuidado y Limpieza

Limpie la superficie externa de su asiento de inodoro con jabón suave, como por ejemplo jabón líquido para vajilla y agua tibia. Seque toda la superficie hasta que quede completamente seca, con un paño limpio y suave. No use limpiadores abrasivos, ya que rayarán y deslucirán la superficie. Evite detergentes, desinfectantes y productos de limpieza en latas de aerosol. Evite el contacto con productos químicos o cosméticos abrasivos, como por ejemplo esmalte de uñas y loción para después de afeitarse, ya que podrán dañar la terminación de su asiento de inodoro.

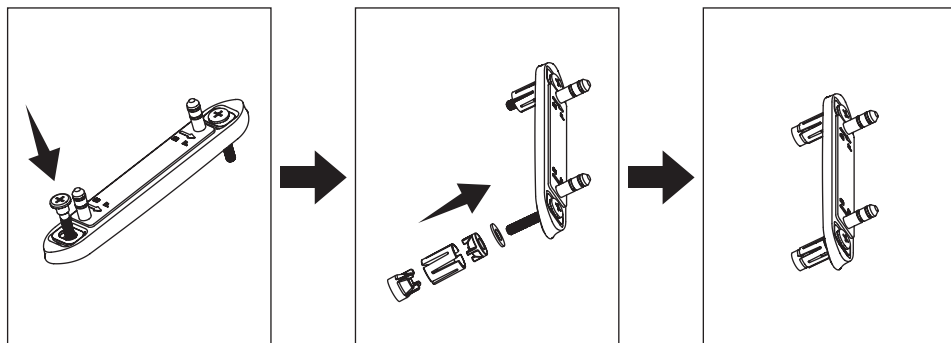
Informação Importante

Guarde o código do produto para referência futura:

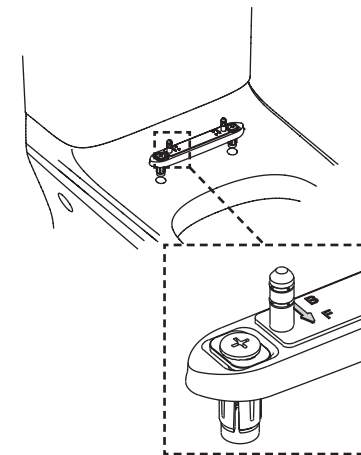
AVISO IMPORTANTE PARA OS INSTALADORES!:

Por favor, deixe estas instruções para o consumidor. Por favor, guarde-a para referência futura.

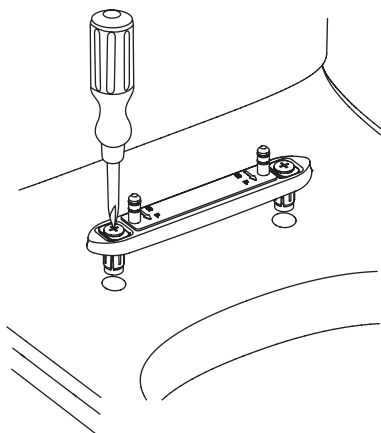
1 Insira os parafusos, as arruelas e as porcas de expansão.



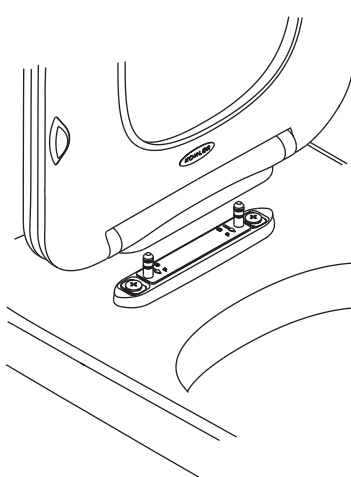
2 Insira a placa de montagem no furo da bacia.



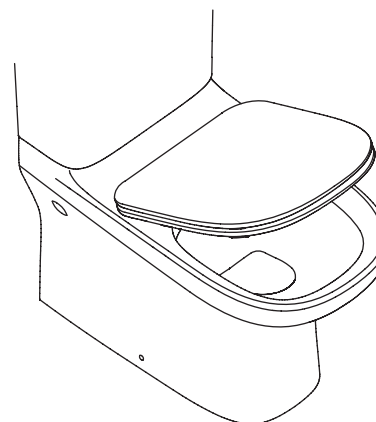
3 Coloque a placa de montagem e aperte os parafusos.



4 Instale o assento colocando-o a 90 graus.



5 Feche o assento da bacia sanitária.



Cuidado e Limpeza

Limpe a superfície externa do seu assento com sabão neutro, como, por exemplo, detergente e água e morna. Seque toda a superfície até que fique completamente seca, com um pano limpo e macio. Não use produtos de Limpeza abrasivos, já que vão arranhar e embaçar a superfície. Evite detergentes, desinfetantes e produtos de limpeza em latas de aerossol. Evite o contato com produtos químicos e cosméticos abrasivos, como, por exemplo, esmalte de unhas e loção pós-barba, já que podem danificar o acabamento do assento da bacia sanitária.

**Kohler Asia Pacific Limited**

Asia Customer Service Centre

No.158, Jiang Chang San Road, Zhabei District, Shanghai, PRC. 200436.

Tel: +86 21 2606 2572 Fax: +86 21 6107 8900

Kohler Australia

Free Phone: 1 800 564 537 (1800 KOHLER)

www.au.kohler.com

Kohler Brasil

Rua James Joule, 65 Cj. 161. São Paulo, Brasil. 04576-080.

Tel: 0800 4 564537

Kohler GmbH

Holtgarde 30, 45739 Oer-Erkenschwic.

Tel: +49 2368 9187-0 Fax: +49 2368 9187-74

www.kohlerco.de

Kohler India

Customer care: 1800 103 2244

(Toll Free) +91 124 4319685-86

Email: indiacustomercare@kohler.com

Kohler Middle East office

Al Thuraya Tower 2

9th Floor, Suite 905P.O Box 500431Dubai - U.A.E

Tel: +971 4 364 2650 Fax: +971 4 369 7508

Email: contact.middleeast@kohler.com

Kohler New Zealand

Phone: 0800 564 537 (0800 KOHLER)

Free Fax: 0800 664 488

www.kohler.co.nz

Kohler Thailand

16th FL. Jasmine City Bldg., 2 Soi Sukhumvit 23, Sukhumvit Road, Wattana, Bangkok, 10110.

Call Center Tel: +66 2204 6222

Email: callcenterthailand@kohler.com

Kohler UK

Cromwell Road, Cheltenham, Gloucestershire, GL52 5EP.

Tel: +44 (0) 844 571 0048

www.kohler.co.uk

Kohler US

Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA.

USA and Canada: 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537)

Mexico: 001-800-456-4537